

Zeitschrift: Rivista Militare Svizzera di lingua italiana : RMSI
Herausgeber: Associazione Rivista Militare Svizzera di lingua italiana
Band: 87 (2015)
Heft: 3

Artikel: Esercito umanitario
Autor: Blattmann, André
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-583798>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Esercito umanitario

COMANDANTE DI CORPO ANDRÈ BLATTMANN, CAPO DELL'ESERCITO



cdt C André Blattmann

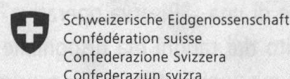
Egredi lettori e gentili lettrici,

sapevate che in maggio la Direzione dello sviluppo e della cooperazione (DSC) si è allenata sul nostro simulatore di condotta a Kriens su come affrontare le conseguenze di un terremoto a Basilea? In tale ambito si dovevano preparare e impiegare in modo fittizio dieci team di soccorso internazionali, in modo da poter valutare e gestire rapidamente la grave situazione d'emergenza.

Possiamo essere orgogliosi dei nostri simulatori, che permettono non soltanto di istruire singoli specialisti ma anche di allenare interi stati maggiori. È peraltro importante sapere che a tale scopo l'esercito dispone di formazioni pronte all'impiego, come le truppe d'aiuto in caso di catastrofe o le truppe di salvataggio, dotate di materiale completo come pure di ampie competenze nel lavoro di stato maggiore. Ciò al fine di rilevare in maniera sistematica eventuali problemi, valutare la situazione ed elaborare varianti di soluzioni. E questo in ristretti margini di tempo, in situazioni di crisi, di notte e di giorno. Pertanto non sorprende il fatto che riceviamo regolarmente dalla Svizzera e dall'estero la richiesta di condividere le nostre esperienze.

Nell'ambito di diversi progetti d'istruzione, l'Esercito svizzero mette costantemente a disposizione i propri mezzi e le proprie capacità. Per quanto riguarda l'aiuto in caso di catastrofe, negli ultimi anni l'esercito ha per esempio assolto sequenze d'istruzione congiunte con circa una ventina di Paesi. Alcuni dei team che hanno svolto tale istruzione sono anche stati impiegati poco tempo fa in Nepal per prestare aiuto dopo il catastrofico terremoto. Il ringraziamento per la proficua cooperazione tra l'esercito e il DFAE va soprattutto all'ambasciatore Manuel Bessler, capo del Corpo svizzero di aiuto umanitario, e ai suoi collaboratori. Per la pragmatica collaborazione che consente di fornire in tempi rapidi prestazioni concrete in caso di catastrofe. A tale scopo l'esercito è pronto in ogni momento a dare una mano. «Senza l'esercito tutto questo non sarebbe possibile», ha affermato l'ambasciatore Bessler. ■

Promozioni 1. Aprile 2015



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Esercito Svizzero

colonnello	Terraneo Fabiano, Lumino	primotenente	Martucci Claudio, Torricella Merisi Diego, Stabio Montagner Luca, Taverne Simonetta Alessandro, S. Antonino Soldati Renato, Muralto Squitieri François, Chiasso Storni Enea, Lugaggia Tantardini Maria, Morbio Inferiore
maggiore	Genucchi Filippo, Castro		
capitano	Leonardi Simone, Bedretto Solari Mirco, Bellinzona		
primotenente	Candolfi Vasco, Avegno Covelli Nicola, Quartino Demicheli Samuele, Origlio	aiutante maggiore	Monotti Luca, Cavigliano

Promozioni 11 maggio 2015

primotenente Heinrich Michael, Origlio